

Mariannick Verbeke
7 rue du Mont Jean
90000 Belfort (France)
Phone number: +33 651248476
Email: verbeke_mariannick@hotmail.fr

Web: <http://www.mariannick-verbeke.fr>
Mother tongue: French
Birthdate 19/03/1989



**TRANSLATOR/INTERPRETER
ENGLISH, GERMAN, SPANISH > FRENCH**

WORK EXPERIENCE

November
2013 until
now

Freelance translator/interpreter.

Translation: Main translation agencies: Eurocom (Austria), Vision Translations (Switzerland), Powerling (France), Kyo (Spain), Eurominds (Germany), Tilti (Austria), Abaque (France), Supertext (Switzerland)

More than 4 million words translated to date

Working area of end clients: industrial trucks, glasses, newspapers, tourism, gas and electricity, IT, retail

Types of translations: administrative and law documents (urbanism, contracts, data protection policies), magazines for the staff or the clients, websites, technical manuals, press articles, economic studies

CAT tools: SDL Trados Studio 2017, Déjà Vu

Interpretation:

Examples of working context:

- Anniversary of EU-LISA
Strasbourg, November 26, 2019
- Wedding ceremonies
- Several business meetings between Stalsen (glove supplier) and PSA
Sochaux, 2017 and 2018
- Workshop "Point Commun", École lacanienne de psychanalyse and
Grupo de la Rampa
Strasbourg, November 4 and 5, 2016
- Annual Congress of Gynécologie Suisse
June 26, 2015, Lugano and June 24, 2016, Interlaken

October
2012- May
2013

Migrations santé Alsace: Social and medical interpreter (English-Spanish-French). Strasbourg, France.

2011-2012

Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur:

French Teaching Assistant in Salzburg, Austria.

EDUCATION

2014

Simultaneous interpretation German-French

Internationale Sommerschule Germersheim

2012

Master's degree in interpretation (English-Spanish).

ISTI (Institut Supérieur des Traducteurs et Interprètes). Brussels
Interpretation, translation.

2010

Bachelor in translation.

ISTI (Institut Supérieur des Traducteurs et Interprètes). Brussels

2006

A Levels : Litterature, languages, economy.